XBOX 360™

S-VIDEO AV CABLE

CÂBLE AUDIO/VIDÉO S-VIDÉO

CABLE DE AUDIO/VIDEO S-VIDEO

3 English

9 Français

15 Español

ENGLISH

Xbox 360 S-Video AV Cable

Thanks for choosing the Xbox 360 S-Video AV Cable to connect your Xbox 360 console to S-video and analog or digital audio input on your TV. It is for use exclusively with the Xbox 360™ video game and entertainment system.

⚠ WARNING

Before using this product, read this manual and the Xbox 360 console manuals for important safety and health information. Keep all manuals for future reference. For replacement manuals, go to www.xbox.com/support or call Xbox Customer Support (see "If You Need More Help").

The limited warranty covering this peripheral is contained in the Xbox 360 Warranty manual (Volume 2).

Dispose of this product in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

CONNECT YOUR S-VIDEO AV CABLE

Use your Xbox 360 S-Video AV Cable cable to connect your console to a TV and an audio system.

IMPORTANT

Stationary images in video games can “burn” into some TV screens, creating a permanent shadow. Consult your TV owner’s manual or manufacturer before playing games.

To connect to TV and audio:

1. Turn off your console.
2. Connect the AV connector on the S-video cable to the AV port on your console.
3. Connect the S-video connector on the S-video cable to the S-video input on your TV. Leave the yellow composite video connector unconnected.
4. Connect the left and right (white and red) audio connectors on the S-video cable to the audio input on your TV, receiver, or amplified speaker system.
5. Turn on your console. From the **System** area, you can change your display settings. Select the appropriate screen size and resolution for your TV.

If your system (typically, a receiver or amplifier) has digital audio input, you can connect to digital audio rather than to the standard left and right audio inputs. Digital audio input should produce higher-quality sound.

To connect your console to digital audio:

1. Connect the S-Video AV cable as described in steps 1–3 of "To connect to TV and audio."
2. Connect your digital audio cable (not included) to the digital audio input on your receiver or TV and the digital audio output on the console end of the S-Video AV cable connector.
3. Turn on your console. From the **System** area, you can change your audio and digital output settings. Select the appropriate digital audio setting for your system.

TROUBLESHOOTING

If you encounter problems, try the possible solutions provided below.

Picture with No Sound

Make sure the video and audio connectors are connected to the same input group on the back of your TV. If you're using digital audio, make sure the receiver is turned on and the output is correctly set in the Xbox Dashboard.

Sound with No Picture

Verify that the TV is turned on. Make sure the audio and video connectors are connected to the same input group on the back of your TV. If you're using digital audio, make sure the TV has been set to display the input group into which the S-video cable is plugged.

IF YOU NEED MORE HELP

Please go to www.xbox.com/support or call Xbox Customer Support:

United States and Canada:
1-800-4MY-XBOX (1-800-469-9269)
TTY users: 1-866-740-XBOX (1-866-740-9269)

Mexico: 001-866-745-83-12
TTY users: 001-866-251-26-21

Colombia: 01-800-912-1830

Do not take your Xbox 360 console or its peripherals to your retailer for repair or service unless instructed to do so by an Xbox Customer Support representative.

⚠ Do Not Attempt Repairs

Do not attempt to take apart, service, or modify the Xbox 360 console, power supply, or its peripherals in any way. Doing so could present the risk of serious injury or death from electric shock or fire, and it will void your warranty.

COPYRIGHT

Information in this document, including URL and other Internet Web site references, is subject to change without notice. Unless otherwise noted, the example companies, organizations, products, domain names, e-mail addresses, logos, people, places and events depicted herein are fictitious, and no association with any real company, organization, product, domain name, e-mail address, logo, person, place or event is intended or should be inferred. Complying with all applicable copyright laws is the responsibility of the user. Without limiting the rights under copyright, no part of this document may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise), or for any purpose, without the express written permission of Microsoft Corporation.

Microsoft may have patents, patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. Except as expressly provided in any written license agreement from Microsoft, the furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property.

© 2005 Microsoft Corporation. All rights reserved.

Microsoft, Xbox, Xbox 360, and the Xbox logos are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

FRANÇAIS

Câble audio/vidéo S-Vidéo Xbox 360

Merci d'avoir choisi le câble audio/vidéo S-Vidéo Xbox 360 pour connecter votre console Xbox 360 aux sorties S-Vidéo et audio analogique ou numérique de votre téléviseur. Il fonctionne exclusivement avec le système de jeu vidéo et de divertissement Xbox 360™.

⚠ AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser ce produit, lisez le présent guide et les guides Xbox 360 pour obtenir toute l'information relative à la sécurité et à la santé. Conservez tous les guides pour consultation ultérieure. Pour obtenir des guides de rechange, rendez-vous sur www.xbox.com/support ou composez le numéro du Service à la clientèle de Xbox (voir la section « Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire »).

La garantie limitée couvrant ce produit se trouve dans le Guide de garantie de Xbox 360 (Volume 2).

Éliminez ce produit conformément aux normes locales et nationales en matière de gestion des déchets (s'il y a lieu), y compris celles qui régissent la récupération et le recyclage des rebuts de matériel électrique et électronique.

CONNEXION DE VOTRE CÂBLE AUDIO/VIDÉO S-VIDÉO

Utilisez votre câble audio/vidéo S-Vidéo Xbox 360 pour connecter votre console à un téléviseur et à un système audio.

IMPORTANT

Les images fixes des jeux vidéo risquent de se fondre avec certains écrans de télévision et de créer une ombre permanente. Consultez le guide d'utilisation ou le fabricant de votre téléviseur avant de jouer à des jeux.

Pour connecter votre console à un téléviseur et à un système audio :

1. Éteignez votre console.
2. Branchez le connecteur audio/vidéo du câble S-Vidéo au port A/V de votre console.
3. Branchez le connecteur S-Vidéo du câble S-Vidéo à l'entrée S-Vidéo de votre téléviseur. Ne branchez pas le connecteur vidéo composite jaune.
4. Branchez les connecteurs audio gauche et droit (blanc et rouge) du câble S-Vidéo à l'entrée audio de votre téléviseur, récepteur ou système de haut-parleurs multivoie.
5. Allumez votre console. Dans la section **System**, vous pouvez modifier vos paramètres d'affichage. Sélectionnez la taille et la résolution d'écran de votre téléviseur.

Si votre système (généralement un récepteur ou un amplificateur) dispose d'une entrée audio numérique, vous pouvez vous brancher dans cette dernière plutôt que dans les entrées audio gauche et droite standard. L'entrée audio numérique devrait avoir une reproduction sonore de qualité supérieure.

Pour connecter votre console en mode audio numérique :

1. Branchez le câble audio/vidéo S-Vidéo tel qu'indiqué aux étapes 1 à 3 de « Pour connecter votre console à un téléviseur et à un système audio ».
2. Branchez votre câble audio numérique (non compris) à l'entrée audio numérique de votre récepteur ou téléviseur et la sortie audio numérique à l'extrémité console du connecteur audio/vidéo du câble audio/vidéo S-Vidéo.
3. Allumez votre console. Dans la section System, vous pouvez modifier vos paramètres audio et de sortie numérique. Sélectionnez le réglage audio numérique approprié pour votre système.

DÉPANNAGE

Si vous rencontrez des problèmes, essayez les solutions possibles suivantes :

Image sans son

Assurez-vous que les connecteurs vidéo et audio sont branchés au même groupe d'entrées à l'arrière de votre téléviseur. Si vous utilisez le mode audio numérique, assurez-vous que le récepteur est allumé et que la sortie (Digital Output) est bien réglée dans l'interface Xbox.

Son sans image

Assurez-vous que votre téléviseur est allumé et que les connecteurs audio et vidéo sont branchés au même groupe d'entrées à l'arrière de votre téléviseur. Si vous utilisez le mode audio numérique, assurez-vous que le téléviseur a été configuré pour afficher le groupe d'entrées dans lequel le câble S-Vidéo est branché.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AIDE SUPPLÉMENTAIRE

Rendez-vous sur www.xbox.com/support ou appelez le Service à la clientèle Xbox :

États-Unis et Canada :

1 800 4MY-XBOX (1 800 469-9269)

Utilisateurs de TTY :
1 866 740-XBOX (1 866 740-9269)

Mexique : 001-866-745-83-12

Utilisateurs de TTY :
001-866-251-26-21

Colombie : 01-800-912-1830

Ne confiez pas votre console Xbox 360 ou ses périphériques à votre détaillant pour les réparations, à moins qu'un représentant du Service à la clientèle de Xbox ne vous le demande.

⚠ Ne tentez pas d'effectuer des réparations

Ne tentez pas de démonter, de réparer ou de modifier la console Xbox 360, son bloc d'alimentation ou l'un de ses périphériques de quelque façon que ce soit. Vous risqueriez de vous blesser gravement ou de mettre votre vie en danger en provoquant une décharge électrique ou un incendie, et votre garantie serait annulée.

COPYRIGHT

Les informations contenues dans le présent document, y compris les URL et autres références de sites Web Internet peuvent être modifiées sans préavis. Sauf mention contraire, les sociétés, organisations, produits, noms de domaine, adresses électroniques, logos, personnes, lieux et événements mentionnés ici à titre d'exemple sont purement fictifs et aucune association à tout(e) société, organisation, produit, nom de domaine, adresse électronique, logo, personne, lieu ou événement réel n'est intentionnelle ou volontaire. Il appartient à l'utilisateur de veiller au respect de toutes les dispositions légales applicables en matière de copyright. En vertu des droits d'auteur, aucune partie de ce document ne peut être reproduite, stockée ou introduite dans un système de recherche automatique, ni transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), ou dans n'importe quel but, sans l'autorisation écrite de Microsoft Corporation.

Selon les cas, Microsoft détient des brevets (ou a déposé des demandes de brevets), ainsi que des marques, des copyrights ou autres droits de propriété intellectuelle sur les questions évoquées dans ce document. Sauf disposition contraire expressément stipulée dans un accord de licence écrit concédé par Microsoft, la communication de ce document ne confère au destinataire aucun droit sur les brevets, marques, copyrights et autres droits de propriété intellectuelle.

© 2005 Microsoft Corporation. Tous droits réservés.

Microsoft, Xbox, Xbox 360, Xbox Live, et les logos Xbox et Xbox Live sont soit des marques de commerce de Microsoft Corporation, soit des marques déposées de Microsoft Corporation, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

ESPAÑOL

Cable de audio/video Xbox 360 S-Video

Gracias por haber elegido el Cable de audio/video Xbox 360 S-Video para conectar tu consola a S-Video y a la entrada de audio analógica o digital de tu televisión. De uso exclusivo con el sistema de videojuegos y entretenimiento Xbox 360™.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de utilizar este producto, lee este manual y los manuales de Xbox 360 para conocer información importante en materia de seguridad y salud. Conserva todos los manuales para futuras consultas. Para obtener manuales de repuesto, visita www.xbox.com/support o llama al Servicio de soporte al cliente (consulta "Si necesitas ayuda").

La garantía limitada que cubre este producto está incluida en el Manual de garantía de Xbox 360 (volumen 2).

Desecha este producto de acuerdo con las disposiciones locales y nacionales (en caso de haberlas), incluyendo aquellas que regulan la recuperación y el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos desechados (EEED).

CONECTAR EL CABLE DE AUDIO/VIDEO S-VIDEO

Utiliza tu cable S-Video de audio y video Xbox 360 para conectar tu consola a una televisión y a un sistema de audio.

IMPORTANTE

Las imágenes estáticas de los videojuegos pueden "quemar" algunas pantallas de televisión, creando una sombra permanente. Consulta el manual del propietario de tu televisión antes de utilizar juegos.

Para conectar a la televisión y al audio:

1. Apaga la consola.
2. Conecta el conector de audio y video en el cable S-Video al puerto de audio y video de tu consola.
3. Conecta el conector S-Video del cable S-Video a la entrada S-Video en tu televisión. Deja suelto el conector compuesto de video, de color amarillo.
4. Conecta los conectores de audio izquierdo y derecho (blanco y rojo) del cable S-Video a la entrada de audio de tu televisión, o del sistema amplificado de audio.
5. Enciende la consola. En el área **Sistema**, puedes cambiar tu configuración de pantalla. Selecciona la resolución y el tamaño adecuado de la pantalla para tu televisión.

Si tu sistema (normalmente, un receptor o un amplificador) tiene entrada de audio digital, puedes establecer la conexión al audio digital en vez de a las entradas de audio estándar a izquierda y derecha. En teoría el sonido será mejor a través de la entrada de audio digital.

Para conectar la consola a audio digital:

1. Conecta el cable S-Video de audio y video como se describe en los pasos 1 a 3 de “Para conectar a la televisión y al audio”.
2. Conecta el cable de audio digital (no incluido) a la entrada de audio digital de tu receptor o televisión y a la salida de audio digital del extremo de la consola del conector del cable audio/video S-Video.
3. Enciende la consola. En el área **Sistema**, cambia tu configuración de audio y salida digital. Selecciona la configuración de audio digital adecuada para tu sistema.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si surgen problemas, prueba una de las soluciones siguientes.

Imagen sin sonido

Comprueba que los conectores de video y audio están conectados al mismo grupo de entrada en la parte trasera de la televisión. Si utilizas audio digital, comprueba que el receptor está encendido y que la salida está bien configurada en la Interfaz Xbox.

Sonido sin imagen

Comprueba que la televisión está encendida. Comprueba que los conectores de video y audio están conectados al mismo grupode entrada en la parte trasera de la televisión. Si usas audio digital, asegúrate que la televisión esté programada para mostrar el grupo de entrada al que se conectó el cable S-Video.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Visita www.xbox.com/support o llama al número del Servicio de soporte al cliente de Xbox 360:

Estados Unidos y Canadá:
1-800-4MY-XBOX (1-800-469-9269)
Usuarios TTY: 1-866-740-XBOX (1-866-740-9269)

México: 001-866-745-83-12
Usuarios TTY: 001-866-251-26-21

Colombia: 01-800-912-1830

No lleves la consola Xbox 360 ni los periféricos a tu distribuidor para que los repare o mantenga a no ser que te lo diga un empleado del Servicio de soporte al cliente de Xbox.

⚠ No intentes realizar reparaciones

No intentes desmontar, reparar ni alterar la consola Xbox 360, la fuente de alimentación ni sus periféricos en modo alguno. Al hacerlo existe riesgo de lesiones graves o muerte por descarga eléctrica o fuego; además, la garantía quedará cancelada.

COPYRIGHT

compañías, organizaciones, productos, nombres de dominio, direcciones de correo electrónico, logotipos, personas, lugares y acontecimientos citados en los ejemplos son ficticios y no se pretende hacer referencia ni debe deducirse referencia alguna a compañías, organizaciones, productos, nombres de dominio, direcciones de correo electrónico, logotipos, personas, lugares o acontecimientos reales. El usuario es responsable de cumplir todas las leyes de derechos de autor aplicables. Sin que ello limite los derechos protegidos por los derechos de autor, queda prohibida la reproducción total o parcial de este documento, así como su almacenamiento o introducción en un sistema de recuperación de datos, o su transmisión en cualquier forma y por cualquier medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación, etc.), sea cual sea el fin, sin la autorización expresa por escrito de Microsoft Corporation.

Microsoft podría tener patentes, aplicaciones patentadas, marcas comerciales, derechos de autor o derechos de propiedad intelectual sobre los temas incluidos en este documento. Salvo cuando se indique expresamente en el contrato de licencia por escrito de Microsoft, la posesión de este documento no implica la licencia sobre dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor o demás propiedad intelectual.

© 2005 Microsoft Corporation. Reservados todos los derechos.

Microsoft, Xbox, Xbox 360, Xbox Live y los logotipos de Xbox y de Xbox Live son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

0805 Part Number: X11-29985-01
Printed in China